

Oriya ()

Swahili (Kiswahili)

God

Ibada za utangulizi

Ishara ya msalaba

Kwa jina la Baba, na ya Mwana, na
ya Roho Mtakatifu.

AMEN

Salamu

Neema ya Bwana wetu Yesu Kristo,
Na upendo wa Mungu, na Ushirika
wa Roho Mtakatifu Kuwa nanyi
nyote.

Na roho yako.

Kitendo cha toba

Ndugu (Ndugu na Dada), Wacha
tukubali dhambi zetu, Na kwa hivyo
jitayariske kusherehekeea siri
takatifu.

Ninakiri kwa Mungu Mwenyezi Na
kwako, kaka na dada zangu, kwamba
nimefanya dhambi sana, katika
mawazo yangu na kwa maneno
yangu, katika kile nimefanya na kwa
kile ambacho nimeshindwa kufanya,
Kupitia kosa langu, Kupitia kosa
langu, kupitia kosa langu mbaya
zaidi; kwa hivyo nauliza heri mary
aliyebarikiwa kila wakati, Malaika
wote na watakatifu, Na wewe, kaka
na dada zangu, kuniombea kwa
Bwana Mungu wetu.

Mungu Mwenyezi Mungu
atuhurumie, Tusamehe dhambi zetu,
na kutuletea uzima wa milele.

AMEN

Kyrie

Oriya ()	Swahili (Kiswahili)
,	Bwana, rehema.
,	Bwana, rehema.
,	Kristo, kuwa na huruma.
,	Kristo, kuwa na huruma.
,	Bwana, rehema.
,	Bwana, rehema.
,	Gloria
ory ,	Utukufu kwa Mungu juu mbinguni, na amani duniani kwa watu wa mapenzi mema. Tunakusifu, tunakubariki, tunakuabudu, tunakutukuza, tunakushukuru kwa utukufu wako mkuu, Bwana Mungu, Mfalme wa mbinguni, Ee Mungu, Baba Mwenyezi. Bwana Yesu Kristo, Mwana wa Pekee, Bwana Mungu, Mwana-Kondoo wa Mungu, Mwana wa Baba, unaziondoa dhambi za ulimwengu, utuhurumie; unaziondoa dhambi za ulimwengu, pokea maombi yetu; umeketi mkono wa kuume wa Baba, utuhurumie. Kwa maana wewe peke yako ndiwe uliye Mtakatifu, wewe peke yako ndiwe Bwana, wewe peke yako ndiwe uliye juu, Yesu Kristo, pamoja na Roho Mtakatifu, katika utukufu wa Mungu Baba. Amina.
ify ,	Kukusanya
glory ,	Tuombe.
;	Amina.
;	Liturujia ya neno
;	Kusoma kwanza
;	Neno la Bwana.
;	Asante Mungu.
;	Zaburi ya maiibu
palam	

Oriya ()		<u>Swahili (Kiswahili)</u>
second	reading	Usomaji wa pili
		Neno la Bwana.
		Asante Mungu.
		Injili
		Bwana awe nawe.
		Na kwa roho yako.
		Somo kutoka kwa Injili takatifu kulingana na N.
		Utukufu kwako, ee Bwana
,	ory	Injili ya Bwana.
		Sifa kwako, Bwana Yesu Kristo.
		Taaluma ya imani
,	,	Ninaamini katika Mungu mmoja,
,	,	Baba Mwenyezi, muumba wa mbingu
,	,	na nchi, ya vitu vyote
		vinavyoonekana na visivyoonekana.
,	,	Ninamwamini Bwana mmoja Yesu
,	,	Kristo, Mwana wa pekee wa Mungu,
,	,	aliyezaliwa na Baba kabla ya nyakati
,	,	zote. Mungu kutoka kwa Mungu,
,	,	Nuru kutoka kwa Nuru, Mungu wa
,	,	kweli kutoka kwa Mungu wa kweli,
,	;	kuzaliwa, si kufanywa,
		consubstantial na Baba; kwa yeye
		vitu vyote vilifanyika. Kwa ajili yetu
		sisi wanadamu na kwa wokovu wetu
		alishuka kutoka mbinguni. na kwa
the		Roho Mtakatifu akafanyika mwili wa
,		Bikira Maria, na akawa mtu. Kwa ajili
was	,	yetu alisulubishwa chini ya Pontio
,	,	Pilato, alipatwa na kifo na akazikwa,
		akafufuka siku ya tatu kwa mujibu
		wa Maandiko Matakatifu. Alipaa
		mbinguni naye ameketi mkono wa
		kuume wa Baba. Atakuja tena kwa
		utukufu kuwahukumu walio hai na
		glory

Oriya ()

end , , ,

ified , , , | |

Swahili (Kiswahili)

waliokufa na ufalme wake hautakuwa na mwisho. Ninamwamini Roho Mtakatifu, Bwana, mpaji wa uzima, atokaye kwa Baba na Mwana, ambaye anaabudiwa na kutukuzwa pamoja na Baba na Mwana, ambaye amesema kupitia manabii. Ninaamini katika Kanisa moja, takatifu, katoliki na la kitume. Ninaungama Ubatizo mmoja kwa ondoleo la dhambi na ninatazamia kwa hamu ufufuo wa wafu na maisha ya ulimwengu ujao. Amina.

Nyumbani

Maombi ya Universal

Tunaomba kwa Bwana.

Bwana, usikie maombi yetu.

Liturujia ya Ekaristi

Toleo

Mungu atukuzwe milele.

Ombeni, ndugu (ndugu na dada),
kwamba sadaka yangu na yako
inaweza kukubalika kwa Mungu,
Baba mwenyezi.

Bwana aikubali sadaka mikononi
mwako kwa sifa na utukufu wa jina
lake, kwa manufaa yetu na wema wa
Kanisa lake lote takatifu.

Amina.

Sala ya Ekaristi

Bwana awe nawe.

glory , , |

Oriya (_____)		<u>Swahili (Kiswahili)</u>
		Na kwa roho yako.
		Inueni mioyo yenu.
		Tunawainua kwa Bwana.
	,	Tumshukuru Bwana Mungu wetu.
		Ni sawa na haki.
	,	Mtakatifu, Mtakatifu, Mtakatifu
glory		Bwana Mungu wa majeshi. Mbingu
	,	na nchi zimejaa utukufu wako.
		Hosana juu mbinguni. Amebarikiwa
	,	ajaye kwa jina la Bwana. Hosana juu
		mbinguni.
		Siri ya imani.
	,	Tunatangaza kifo chako, ee
		Mwenyezi-Mungu, na kukiri Ufufuo
	:	wako mpaka uje tena. Au:
	,	Tunapokula Mkate huu na kunywa
	:	kikombe hiki, tunatangaza kifo
	,	chako, ee Mwenyezi-Mungu, mpaka
	:	uje tena. Au: Utuokoe, Mwokozi wa
	,	ulimwengu, kwa ajili ya Msalaba na
		Ufufuo wako umetuweka huru.
	,	
divine	:	Amina.
		Ibada ya Ushirika
		Kwa amri ya Mwokozi na kuundwa
	,	kwa mafundisho ya kimungu,
	:	tunathubutu kusema:
	,	Baba yetu uliye mbinguni, jina lako
	,	litukuzwe; ufalme wako uje, mapenzi
daily	,	yako yatimizwe duniani kama huko
	,	mbinguni. Utupe leo mkate wetu wa
	,	kila siku, na utusamehe makosa
	,	yetu, kama sisi tunavyowasamehe
	,	waliotukosea; wala usitutie

Oriya ()		<u>Swahili (Kiswahili)</u>
,	;	majaribuni; bali utuokoe na yule mwovu.
,	,	Utuokoe, Bwana, tunaomba, kutoka kwa kila uovu, utujalie amani katika siku zetu, kwamba, kwa msaada wa rehema zako, tunaweza kuwa huru daima kutoka kwa dhambi na salama kutoka kwa dhiki zote, tunapongojea tumaini lenye baraka na kuja kwake Mwokozi wetu Yesu Kristo.
,	glory	Kwa ufalme, uweza na utukufu ni wako sasa na hata milele. Bwana Yesu Kristo, ambaye aliwaambia Mitume wenu: Amani nawaachieni, amani yangu nawapa, usiangalie dhambi zetu, bali kwa imani ya Kanisa lako, na amjalie kwa neema amani na umoja kwa mujibu wa mapenzi yako. Ambao wanaishi na kutawala milele na milele.
,	:	Amina. Amani ya Bwana iwe nanyi siku zote.
,		Na kwa roho yako. Tupeane ishara ya amani.
God	,	Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie.
,	God	Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie.
,	God	Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, tipe amani.
,	,	Tazama Mwana-Kondoo wa Mungu, tazama yeye aondoaye dhambi za

Oriya ()

,

,

() |

|

|

, ,

:

| : ifying

:

| :

|

Swahili (Kiswahili)

ulimwengu. Heri walioalikwa kwenye
karamu ya Mwana-Kondoo.

Bwana, mimi sistahili ili uingie chini
ya dari yangu, lakini sema neno tu
na roho yangu itapona.

Mwili (Damu) wa Kristo.

Amina.

Tuombe.

Amina.

Ibada za kuhitimisha

Baraka

Bwana awe nawe.

Na kwa roho yako.

Mwenyezi Mungu akubariki, Baba, na
Mwana, na Roho Mtakatifu.

Amina.

Kufukuzwa kazi

Nenda mbele, Misa imekamilika. Au:
Nendeni mkaihubiri Injili ya Bwana.
Au: Nenda kwa amani, ukimtukuza
Bwana kwa maisha yako. Au: Nenda
kwa amani.

Asante Mungu.